

# ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Registrier-Nr. / Reg. no. 15-0226-P01



**Auftragsdatum**  
Date of order

24.06.2019

**Prüfbericht-Nr.**  
Test report no.

TH01/2451/19

**Hersteller / Manufacturer**

**"DMZ KOMINMET" GmbH /**  
LLC "DMZ KOMINMET"

**Fertigungsstätte**

Place of manufacture

**7, Jachnenkowskaja Straße, 49023, Dnepr, Ukraine**  
7, Yakhnenkovskaya str., 49023 Dnepr, Ukraine

**Anforderungen**

Requirements

**DIN EN 10305-5 (2016-08)**

**Geprüft nach**

Approval acc. to

Prüfspezifikation des TÜV Thüringen e. V.  
Test specification of TÜV Thüringen e. V.,  
**24.07.2019**

**Beschreibung des  
Produktes**

Description of product

HFW-geschweißte Hohlprofile (Quadrat- und Rechteckform)  
HFW-welded hollowsections (quadrate- and rectangle shape)

Technische Lieferbedingung: DIN EN 10305-5 (2016-08)  
Technical requirements acc.

Wanddicke / Wallthickness: 1,0 mm bis / up to 4,0 mm

Kantenlängen / border length: □ 15 – 100 mm,

□ 20 x 10 – 120 x 60 mm

Werkstoffe/ Lieferspezifikation: E155 , E195 , E235, E275, E355 / CR 1

Steel grade/delivery condition

E190, E220, E260, E320, E370, E420 / CR 2

Oberflächenzustand / surface conditions: S1 , S2

**Prüfergebnis**

Result of approval

Der Hersteller hat nachgewiesen, dass die unter Anforderungen  
genannten technischen Regeln eingehalten worden sind.

The manufacture has proved, that the requirements of the above listed specifications are fulfilled.

Das Zertifikat bescheinigt, dass das durchgeprüfte QS-System bzw. werkseigene Produktionskontrolle erfüllt die Voraussetzungen zum Herstellung die obengenannten Werkstoffen entsprechend den Anforderungen der genannten technischen Lieferbedingung. Das angewendete QS-System bzw. werkseigene Produktionskontrolle Produktherstellung unterliegt einer regelmäßigen Überwachung durch den TÜV Thüringen e. V.

The certificate certifies that the inspected QA-System or factory production control fulfills the requirements for the production of the abovementioned materials in accordance with the requirements of the aforementioned technical delivery condition.

The applied QA-System or factory production control product production is subject to a regular audit by TÜV Thüringen e. V. in the context of the annual verification of the characteristics specified in the reports



Erfurt, 20.09.2019

Gültigkeitsvermerk/Remark of validity:

Gültig bis/valid until 30.09.2022

Revision: 01



Dipl.-Ing. V. Kharkovskiy

TÜV Thüringen e. V.

Industry Service

Monitoring production



TÜV Thüringen e.V. \* Merchenburger Straße 64 \* D-99096 Erfurt  
☎ +49-361-4283-0 \* 📠 +49-361-4283-242 \* 📧 info@tuev-thueringen.de

# ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Registrier-Nr. / Reg. no. 15-0226-P02



**Auftragsdatum**  
Date of order

24.06.2019

**Prüfbericht-Nr.**  
Test report no.

TH01/2451/19

**Hersteller / Manufacturer**

**"DMZ KOMINMET" GmbH /  
LLC "DMZ KOMINMET"**

**Fertigungsstätte**

Place of manufacture

**7, Jachnenkowskaja Straße, 49023, Dnepr, Ukraine**

7, Yakhnenkovskaya str., 49023 Dnepr, Ukraine

**Anforderungen**

Requirements

**DIN EN 10305-5 (2016-08)**

**Geprüft nach**

Approval acc. to

Prüfspezifikation des TÜV Thüringen e. V.

Test specification of TÜV Thüringen e. V. ,

**24.07.2019**

**Beschreibung des  
Produktes**

Description of product

HFW-geschweißte Hohlprofile (Quadrat- und Rechteckform)

HFW-welded hollow sections (quadrate- and rectangle shape)

Technische Lieferbedingung: DIN EN 10305-5 (2016-08)

Technical requirements acc.

Wanddicke / Wallthickness: 1,0 mm bis / up to 4,0 mm

Kantenlängen / border length: □ 20 – 100 mm (30 x 20 – 120 x 60 mm)

Werkstoffe/ Lieferspezifikation: E155 , E195 , E235, E275, E355 / CR 1

Steel grade/ delivery conditions:

E190, E220, E260, E320, E370, E420 / CR 2

Oberflächenzustand / surface conditions: S4 – verzinkt /zinc coated EN 10240

**Prüfergebnis**

Result of approval

Der Hersteller hat nachgewiesen, dass die unter Anforderungen  
genannten technischen Regeln eingehalten worden sind.

The manufacture has proved, that the requirements of the above listed specifications are fulfilled.

Das Zertifikat bescheinigt, dass das durchgeprüfte QS-System bzw. werkseigene Produktionskontrolle erfüllt die Voraussetzungen zum Herstellung die obengenannten Werkstoffen entsprechend den Anforderungen der genannten technischen Lieferbedingung. Das angewendete QS-System bzw. werkseigene Produktionskontrolle Produktherstellung unterliegt einer regelmäßigen Überwachung durch den TÜV Thüringen e. V.

The certificate certifies that the inspected QA-System or factory production control fulfills the requirements for the production of the abovementioned materials in accordance with the requirements of the aforementioned technical delivery condition.

The applied QA-System or factory production control product production is subject to a regular audit by TÜV Thüringen e. V. in the context of the annual verification of the characteristics specified in the reports



Erfurt, 20.09.2019

Gültigkeitsvermerk/Remark of validity:

Gültig bis/valid until 30.09.2022

Revision: 01



TÜV Thüringen e.V. \* Merseburger Straße 64 \* D-99096 Erfurt

+49-361-4283-0 \* +49-361-4283-242 \* info@tuev-thueringen.de

Dipl.-Ing. V. Kharlashkin

TÜV Thüringen e.V.

Industry Service

Monitoring production

